

PROGRAMME
2004

Le festival est soutenu par

Les Eaux Minérales de Beckerich
KBL
Pro Linguis - Thiaumont
Autocar Frisch - Rambrouch
Reka - Leudelange
Spuerkeess - Redange
Cactus - Bertrange
Dexia BIL - Redange
Enrobage Stockem SPRL - Stockem
Glaesener - Redange
Raiffeisen - Noerdange Beckerich
Pall Center - Oberpallen
Peinture Theisen - Noerdange
Voyages D. Schandeler SARL - Keispelt
EIS Wantz SA - Nagem
Wickler Frères - Diekirch

Ce festival est soutenu
par le Ministère de la Culture
du Grand-Duché de Luxembourg,
la Députation Permanente de la Province
de Luxembourg,
le CGRI et la DG de la Culture
de la Communauté
française Wallonie-Bruxelles.



Organisation

Association
des communes de la
Vallée de l'Attert
belgo-luxembourgeoise

Secrétariat

Asbl «Au Pays de l'Attert»

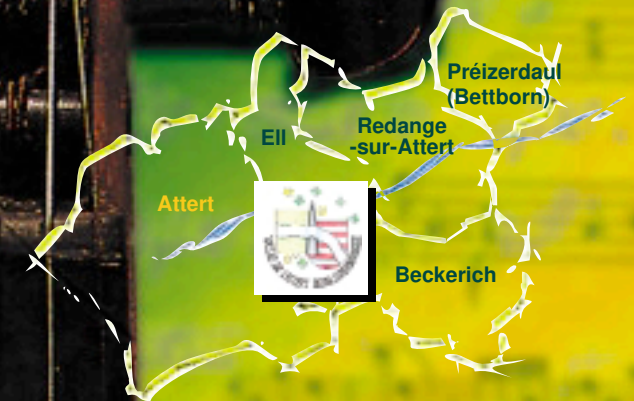
Editeur responsable: Marcel Nickers

IMPRESSIO N REKA (Leudelange)
www.reka.lu

Association des communes de la Vallée de l'Attert belgo-luxembourgeoise
Attert - Beckerich - Eil - Préizerdaul - Redange

MUSIQUE dans la vallée

Musik am Atertdaul



Réservations :

(Clôture à 14h le vendredi précédant le concert)

asbl "Au Pays de l'Attert"

Nathalie Druart - Sylvie Hubert 00 32 63 22 78 55

Administration Communale de Beckerich

(de 8 à 12h et de 13 à 15h)

Christiane Seyler 00352 23 62 21 70

mail : musique.vallee@attert.be

Prévente :

asbl "Au Pays de l'Attert", voie de la Liberté,

107 - B-6717 Attert ou à verser sur le compte

n°732-6122623-34 (CBC Belgique) ou

IBAN LU75 0020 1399 6983 6600 (Dexia Luxembourg)

ouverts au nom de l'asbl "Au Pays de l'Attert" avec en

communication votre nom - la date du concert - nombre

de places adultes (A), jeunes (J) et enfants (E)

(ex : Nom prénom 28/08 2A+1J+1E - 4/09 2A)

Entrée par concert :

Adultes : 13 € - prévente : 10 €

Jeunes de 12 à 18 ans et étudiants : 6 €

Enfants : gratuit

site : <http://users.skynet.be/musiquevallee>

Entrée par concert

Prévente

Réservations

1

Chœur russe Moskova

SAMEDI 28 AOÛT 2004

20 h 30

Eglise de Redange

Reconnu pour son haut niveau musical et sa grande vérité d'interprétation, ce **chœur mixte** nous transportera tout d'abord dans les églises de la Sainte Russie à la rencontre des chants profonds et solennels de **la liturgie et des chœurs orthodoxes russes**.

Ensuite, les qualités vocales exceptionnelles des solistes seront mises en valeur dans des **chants populaires et poétiques**. Ces chants à l'atmosphère nostalgique ou au contraire débordants de joie reflètent toute l'âme du peuple russe dans sa diversité.

3

Franz Liszt & Théodore Gouvy

DIMANCHE 05 SEPTEMBRE 2004

17 h

Château de Colpach-Bas

C'est en quelque sorte un retour pour **Franz Liszt** puisqu'il a séjourné au château de Colpach.

Piano, violon et soprano uniront leurs cordes pour nous plonger dans l'univers libre et désinvolte de ce virtuose hongrois et nous faire découvrir un des plus grands compositeurs de la deuxième moitié du 19ème siècle, **Théodore Gouvy**, injustement oublié après sa mort.

Un cadre prestigieux pour un concert exceptionnel.

5

Chœur de femmes de l'Académie de musique de Plovdiv - Bulgarie

SAMEDI 25 SEPTEMBRE 2004

20 h

Eglise de Beckerich

A Beckerich, les mélomanes goûteront aux couleurs inégalées des voix bulgares, vibratos sensuels et timbres d'un pourpre profond, avec l'un des ensembles les plus représentatifs du genre. 18 voix pour interpréter dans un premier temps des **chants sacrés orthodoxes composés par de grands noms de la musique slave**. Le quatuor vocal **Vay Doudouley** les rejoindra ensuite pour un cocktail pétillant de **chansons folkloriques**.

Voilà un rendez-vous musical original où tradition et modernité dialoguent en parfaite harmonie.

2

Quintette à vent

de l'Orchestre Philharmonique
de Luxembourg

SAMEDI 04 SEPTEMBRE 2004

20 h

Eglise de Metzert

Dans le cadre enchanteur de cette petite église, **flûte, hautbois, clarinette, basson et cor** apporteront chacun leur couleur très particulière pour donner à cette représentation une sonorité unique, riche et homogène. Pour certaines œuvres, ce quintette masculin sera accompagné par la remarquable **Sophie Haudebourg, soprano**.

Mozart, Reicha et Bizet seront, entre autres, mis à l'honneur lors de ce concert qui fera souffler sur Metzert un vent doux et mélodieux.

4

Musiques d'Amérique

SAMEDI 18 SEPTEMBRE 2004

20 h

Eglise de Heinstert

Cette soirée nous réserve un concert un peu plus contemporain où **piano, saxophone, basse et batterie** se mêleront aux voix de la **soprano, Séverine Delforge** et de la **chorale du Beynert**, longtemps sous la baguette de la cantatrice Hélène Bernardy. Un agréable voyage en Amérique grâce à Léonard Bernstein, Georges Gershwin, Byron J. Smith et les autres.

6

Extraits de "Roméo et Juliette" de Berlioz

SAMEDI 02 OCTOBRE 2004

20 h

Hall des sports de Bettborn

Ce concert hors du commun réunira la **Musique Militaire Grand-Ducale** (orchestre à vent) et plus de **200 choristes provenant de 6 chorales** (Luxembourg, France et Belgique). Cette symphonie dramatique dirigée par André Reichling, n'est ni un opéra ni une cantate. Ainsi certaines parties de l'œuvre ne sont pas chantées mais jouées par l'orchestre.

Orchestre et chœur nous entraîneront en deuxième partie dans des musiques du 20ème siècle, avec des extraits de Porgy and Bess de Gershwin,...